

Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

► B

DIRECTIVA DEL CONSEJO

de 22 de noviembre de 1973

**referente a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de deter-
gentes**

(73/404/CEE)

(DO L 347 de 17.12.1973, p. 51)

Modificada por:

	Diario Oficial		
	nº	página	fecha
► <u>M1</u> Directiva del Consejo de 31 de marzo de 1982 (82/242/CEE)	L 109	1	22.4.1982
► <u>M2</u> Directiva del Consejo de 10 de marzo de 1986 (86/94/CEE)	L 80	51	25.3.1986
► <u>M3</u> Reglamento (CE) nº 807/2003 del Consejo de 14 de abril de 2003	L 122	36	16.5.2003

▼B**DIRECTIVA DEL CONSEJO****de 22 de noviembre de 1973****referente a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de detergentes**

(73/404/CEE)

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, su artículo 100,

Vista la propuesta de la Comisión,

Visto el dictamen del Parlamento Europeo ⁽¹⁾,Visto el dictamen del Comité económico y social ⁽²⁾,

Considerando que la legislación vigente en los Estados miembros encaminada a garantizar la biodegradabilidad de los tensioactivos difiere de un Estado miembro a otro, obstaculizándose los intercambios a causa de ello;

Considerando que el creciente empleo de detergentes constituye una de las causas de contaminación del medio natural en general, y de las aguas, en particular;

Considerando que uno de los efectos contaminantes de los detergentes en las aguas, es decir, la formación de espuma en grandes cantidades, reduce el contacto del agua con el aire, dificulta su oxigenación, entorpece la navegación, obstaculiza la fotosíntesis necesaria para la vida e la flora (SIC! la vida y la flora) acuática, repercute desfavorablemente en las diferentes fases de los procesos de depuración de aguas residuales, causa deterioros en las plantas depuradoras de aguas y entraña un riesgo microbiológico indirecto debido a la posible transmisión de bacterias y de virus;

Considerando que es conveniente mantener un índice medio de biodegradabilidad de los detergentes cercano al 90 % que la tecnología y las posibilidades actuales de la industria lo hacen factible; que, no obstante, es necesario prevenirse de las inexactitudes de los métodos de control ya que podrían conducir a decisiones de graves consecuencias económicas,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1

A efectos de la presente Directiva, se considerará detergente todo producto cuya composición haya sido especialmente estudiada para incrementar sus propiedades (SIC! propiedades) detergentes y que estén formados (SIC! esté formado) por componentes esenciales (tensioactivos) y, en general, por componentes secundarios (adyuvantes, reforzantes, cargas, aditivos y otros componentes auxiliares).

Artículo 2

Los Estados miembros prohibirán la comercialización y el empleo de los detergentes cuando la biodegradabilidad media de los tensioactivos que contengan sea inferior al 90%, en cada una de las categorías siguientes: aniónicos, catiónicos, noiónicos y anfólitos.

El empleo de tensioactivos cuya (SIC! cuyo) índice medio de biodegradabilidad sea, por lo menos, igual al 90% no deberá perjudicar, en condiciones normales de uso, la salud del hombre o de los animales.

⁽¹⁾ DO n° C 10 de 5. 2. 1972, p. 29.⁽²⁾ DO n° C 89 de 23. 8. 1972, p. 13.

▼ M1*Artículo 2 bis*▼ M2

1. Hasta el 31 de diciembre de 1989, los Estados miembros podrán permitir que los productos siguientes no se ajusten a lo dispuesto en el párrafo primero del artículo 2:

- a) productos poco espumantes de adición de óxidos de alquenos a sustancias como alcoholes, alquilfenoles, glicoles, polioles, ácidos grasos, amidas o aminas, utilizados en los productos para lavavajillas;
- b) éteres de alquilos y de alquilarilpoliglicoles bloqueados en el extremo de la cadena y alcalinoresistentes, y sustancias de los tipos contemplados en a) utilizados en los productos de limpieza destinados a las industrias alimentarias y a las industrias metalúrgicas.

▼ M1

2. El apartado 1 no se aplicará a los tensioactivos no iónicos arriba mencionados que sean comercializados después del 30 de septiembre de 1983 salvo si dichos agentes tuvieran un índice de biodegradabilidad más elevado que el de los productos existentes destinados al mismo uso.

3. El uso de los tensioactivos no iónicos que beneficien de una excepción temporal, mencionados en los apartados 1 y 2, no deberá, en condiciones normales de uso, perjudicar a la salud del hombre o de los animales.

▼ B*Artículo 3*

Los Estados miembros no podrán prohibir, restringir u obstaculizar, por razones relativas a la biodegradabilidad y toxicidad de los tensioactivos; ni la comercialización ni el empleo de los detergentes que se ajusten a las disposiciones de la presente Directiva.

Artículo 4

Se comprobará el cumplimiento de los requisitos contemplados en el artículo 2 mediante los métodos de control definidos en otras directivas del Consejo las cuales, con el fin de paliar las inexactitudes de dichos métodos, fijarán los márgenes de tolerancia adecuados.

Artículo 5

1. Si un Estado miembro comprobare, a resultas del control realizado sobre la base de lo dispuesto por las directivas a que se refiere el artículo 4, que un detergente no cumple los requisitos contemplados en el artículo 2, prohibirá la comercialización y empleo de dicho detergente en su territorio.

2. En el caso de que un Estado miembro adopte una decisión de prohibición, informará de ello inmediatamente al Estado miembro de donde proceda el producto y a la Comisión, exponiendo los motivos en que se funda su decisión y los datos relativos al control a que se refiere el apartado 1.

Si un Estado miembro opusiera objeciones (SIC! objeciones) a dicha decisión, la Comisión iniciará inmediatamente consultas con los dos Estados interesados y, llegado el caso, con los demás Estados miembros.

Si no se llegase a un acuerdo, la Comisión recabará, en un plazo de tres meses a contar desde la recepción de la información a que se alude en el primer párrafo, el dictamen de alguno de los laboratorios a los que se refiere el artículo 6, siempre que el mismo no figure entre los que los Estados miembros hubieran notificado con arreglo a lo dispuesto en dicho artículo.

El dictamen se emitirá fundándose en los métodos de referencia definidos en las directivas a que se refiere el artículo 4.

▼B

La Comisión comunicará el dictamen del laboratorio a los Estados miembros interesados, que podrán, en el plazo de un mes, poner en conocimiento de la Comisión las observaciones que estimen oportunas. La Comisión podrá estudiar, al mismo tiempo, las observaciones de las partes interesadas en relación con el referido dictamen.

Después de haber tomado buena cuenta de estas observaciones, la Comisión formulará, en su momento, las recomendaciones pertinentes.

Artículo 6

Cada Estado miembro notificará a los demás Estados miembros y a la Comisión, el laboratorio o laboratorios autorizadas (SIC! autorizados) para realizar los controles según los métodos de referencia a que se alude en el apartado 2 del artículo 5.

Artículo 7

1. En los envases en los que se presenten al consumidor los detergentes deberán consignarse, en caracteres legibles, visibles e indelebles las indicaciones siguientes:

- a) la denominación del producto,
- b) el nombre o la razón social y la dirección o la marca registrada del responsable de su comercialización.

Idénticas indicaciones deberán figurar en la documentación que acompañe a los detergentes que se transporten a granel.

2. Los Estados miembros podrán supeditar la comercialización de los detergentes, en su territorio, al empleo de sus lenguas nacionales en la redacción de las indicaciones a que se refiere el apartado 1.

▼M1*Artículo 7 bis*

1. Se establecerá un Comité para la adaptación al progreso técnico de las directivas relativas a la eliminación de los obstáculos técnicos a los intercambios en el sector de los detergentes, en lo sucesivo denominado «Comité», compuesto de representantes de los Estados miembros y presidido por un representante de la Comisión.

▼M3*Artículo 7 ter*

1. La Comisión estará asistida por el Comité de Adaptación al Progreso Técnico de las Directivas dirigidas a la Supresión de los Obstáculos Técnicos a los Intercambios en el sector de los detergentes.

2. En los casos en que se haga referencia al presente artículo, serán de aplicación los artículos 5 y 7 de la Decisión 1999/468/CE ⁽¹⁾.

El plazo contemplado en el apartado 6 del artículo 5 de la Decisión 1999/468/CE queda fijado en tres meses.

3. El Comité aprobará su reglamento interno.

▼M1*Artículo 7 quater*

1. Según el procedimiento definido en el artículo 7 *ter*:

- las referencias a los métodos de control en las directivas contempladas en el artículo 4 serán, si fuese necesario, puestas al día o completadas por otras referencias a métodos de control establecidos en otros Estados miembros;

⁽¹⁾ DO L 184 de 17.7.1999, p. 23.

▼M1

— los métodos de referencia (prueba de confirmación) que figuren en los anexos de las directivas contempladas en el artículo 4 se modificarán para adaptarlos al progreso técnico.

2. Dichas adaptaciones no podrán tener como efecto modificar en sentido negativo las exigencias de biodegradabilidad de los tensioactivos, ya estipuladas de conformidad con el artículo 4.

▼B*Artículo 8*

1. Los Estados miembros aplicarán, en un plazo de dieciocho meses a partir del día de su notificación, las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias e informarán de ello inmediatamente a la Comisión.

2. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el texto de las disposiciones básicas de Derecho interno que adopten en el ámbito regulado por la presente Directiva.

Artículo 9

Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.